

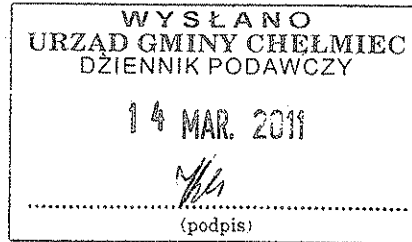


Urząd Gminy w Chełmcu
Ul. Papieska 2,
33-395 Chełmiec

Tel. (018) 414 56 10
fax. (018) 414 56 43
e-mail: sekretariat@chelmiec.pl

Chełmiec, 10.03.2011 r.

Wnioskujący:
Wójt Gminy w Chełmcu
ul. Papieska 2
33-395 Chełmiec



Sz.P.

Ireneusz Dańko

Kierownik Redakcji Gazety Nowosądeckiej -
wydania nowosądeckiego Gazety Krakowskiej
ul. Kochanowskiego 14
33-300 Nowy Sącz

Znak: ZW.1510-01/11

Dotyczy: Sprostowania nieprawdziwych stwierdzeń zawartych w artykule Stanisława Śmierciaka pt.: „Samorządy wykupują bezpieczeństwo ludzi”.

W związku z artykułem redaktora Śmierciaka, zamieszczonym w Gazecie Krakowskiej w dniu 08.03.2011 (Gazeta Nowosądecka, str. 4), pt. „Samorządy wykupują bezpieczeństwo ludzi”, na mocy obowiązującego prawa prasowego (art. 31 i 32 ust. 1 pkt. 2, ustawy Prawo prasowe z dnia 26 stycznia 1984 roku, Dz.U.84.5.24), zwracam się do Pana o sprostowanie nieprawdziwych informacji zawartych w tym artykule. Artykuł ten generalnie wprowadza opinię publiczną w błąd, poprzez postawienie tam fałszywych tez, sformułowanych tendencyjnie i to w celu postawienia Urzędu Gminy Chełmiec w krzywdzącym i niekorzystnym świetle co już zdarzyło się parę razy wcześniej redaktorowi tego artykułu.

Z tekstu artykułu jednoznacznie wynika, że tylko w takich gminach, które udzieliły wsparcia finansowego Policji w 2010 roku, nastąpił spadek liczby ofiar wypadków. Redaktor Śmierciak dowodzi, że w gminach Korzenna i Grybów spadła ilość wypadków śmiertelnych na drogach właśnie dlatego, że gminy wyłożyły określoną kwotę pieniędzy. Teza ta jest z gruntu fałszywa, choć prawdopodobnie wygodna dla niektórych gremiów. Żadne statystyki nie potwierdzają bezpośredniego związku dofinansowania patroli drogowych z ilością wypadków w ogóle, także tych śmiertelnych. Pan redaktor nie zajmuje się w ogóle długością dróg, natężeniem ruchu na danym terenie, rodzajem terenu, gęstością zaludnienia, i innymi wieloma znaczącymi zmiennymi.

Konsekwentnie jednak pan redaktor pisze: „Dla porównania w gminie Chełmiec, gdzie nie ma dodatkowych patroli drogowych, było odwrotnie. W 2009 roku doszło tam do trzech wypadków śmiertelnych, a rok później do 5”. Pan redaktor Śmierciak jednoznacznie



stwierdza tymi słowami, że gmina nie finansując Policji spowodowała wzrost śmiertelnych wypadków! W powyżej zacytowanym passusie co najmniej dwukrotnie kłamie.

Po pierwsze gmina Chełmiec w 2010 roku zawarła 2 porozumienia, jedno z Policją i drugie ze Strażą Graniczną. Porozumienie ze Strażą Graniczną dofinansowało działania Straży na kwotę 5 000 zł. Natomiast Policja otrzymała z budżetu gminy Chełmiec kwotę 47 000 zł. Wydatki zgodnie z porozumieniem przyznane zostać miały na: „pokrycie kosztów funkcjonowania Komisariatu Policji w Chełmcu oraz na rekompensatę pieniężną za dodatkowy czas służby przekraczający normę”. A zatem skoro Pan redaktor twierdzi, że - pomimo zapewnień ówczesnego komendanta Komisariatu Policji (m.in. na sesji Rady Gminy w Chełmcu), o gotowości do wysłania nowych patroli na drogi gminy Chełmiec, w zamian za dofinansowanie - takich patroli nie było, pojawia się pytanie: w jakim celu miało być w/w dofinansowanie? Chyba, że intencją Pana redaktora jest stwierdzenie, że Policja działa nieefektywnie i pomimo wzrostu dofinansowania, nie jest w stanie zapewnić bezpieczeństwa na drogach...

Po drugie skoro Chełmiec przeznaczył pieniądze w 2010 roku na w/w cele i nastąpił wzrost wypadków śmiertelnych w porównaniu z rokiem 2009 (w którym dofinansowania nie było), sypie się teza Pana redaktora, że dodatkowe pieniądze od gmin gwarantują zmniejszenie wypadków śmiertelnych. Tak więc tytuł artykułu traci swój sens, jak widać nie da się przełożyć w taki jednoznaczny sposób bezpieczeństwa ludzi na pieniądze od samorządów. Pomimo, że Gmina Chełmiec dofinansowała Policję w kwocie niemal dwukrotnie wyższej, niż inne przytaczane przez Pana redaktora samorządy, niestety wzrost wypadków nastąpił. Wygląda to na dobieranie sobie faktów przez Pana redaktora do z góry postawionej tezy...

Pan redaktor Śmierciak zawsze znany był z tego, że sprawniej władał aparatem fotograficznym, aniżeli piórem. Tym razem jednak i z aparatem fotograficznym coś mu się stało, bo i osoba nie ta i miejsce nie to. Zgadza się tylko umundurowanie. Pod zdjęciem, byłego już komendanta, i byłego już Komisariatu Policji w Chełmcu, widnieje podpis: „Policjanci w Chełmcu marzą o takim samorządowym wsparciu jak w Grybowie, Korzennej czy Nowym Sączu”. Rozumiem, że słowa te nie pochodzą od byłego komendanta, bo ten przecież wie najlepiej, że takie pieniądze dostał, tylko od autora artykułu. Tak więc w tym miejscu pan redaktor Śmierciak myli się po raz trzeci. Gdyby bowiem autor pofatygował się z pytaniem o dofinansowanie do Urzędu bądź bezpośrednio do Policji, wiedziałby, że nie tylko dofinansowanie ze strony gminy Chełmiec było, ale jak wynika z kwot przytaczanych przez pana Śmierciaka **było wyższe niż np. w Grybowie czy Korzennej**. W tej sytuacji można powiedzieć, że przypis pod zdjęciem sugeruje, iż Policjanci marzą o mniejszym dofinansowaniu tzn. takim jak w Grybowie i Korzennej. Artykuł jest więc nierzetelny i przeinacza fakty tworząc niezgodne z prawdą sugestie?

Należy również podkreślić, że Gmina Chełmiec, pomimo ogromnych własnych kłopotów lokalowych, utrzymywała Komisariat Policji do końca 2010 roku, wynajmując 100 m² za symboliczną kwotę 478 zł netto miesięcznie wraz z mediami z wyłączeniem energii elektrycznej.

Z końcem roku Komendant Miejski Policji sam zdecydował o likwidacji Komisariatu i utworzeniu Posterunku Policji w Chełmcu.



Urząd Gminy w Chełmcu
Ul. Papieska 2,
33-395 Chełmiec

Tel. (018) 414 56 10
fax. (018) 414 56 43
e-mail: sekretariat@chelmiec.pl

Po tej decyzji i zmniejszeniu lokalu używanego przez Policję, to właśnie Gmina Chełmiec pokrywa koszty wymiany okien, malowania, wymiany drzwi i innych prac remontowych wykonanych dla Policji.

Tak więc biorąc powyższe pod uwagę, zwracam się z żądaniem zamieszczenia, w najbliższym wydaniu Gazety Krakowskiej, taką samą czcionką jak przedmiotowy artykuł, następującego oświadczenia:

„Przepraszam w imieniu redakcji Gazety Krakowskiej za rozpowszechnianie nieprawdziwych, nie popartych żadnymi dowodami stwierdzeń, zawartych w wydaniu Gazety Krakowskiej z dnia 08.03.2011 r. w artykule pt.: „Samorządy wykupują bezpieczeństwo ludzi”, a brzmiących następująco, cyt.:

- 1) „Dla porównania w gminie Chełmiec, gdzie nie ma dodatkowych patroli drogowych, było odwrotnie. W 2009 roku doszło tam do trzech wypadków śmiertelnych, a rok później do 5” oraz:
- 2) „Policjanci w Chełmcu marzą o takim samorządowym wsparciu jak w Grybowie, Korzennej czy Nowym Sączu”.

Stwierdzenia zawarte w w/w cytatach są niezgodne z prawdą i zawierają treści wprowadzające czytelników w błąd.

Gmina Chełmiec dofinansowała bowiem Policję w roku 2010 bezpośrednio kwotą 47 000 zł, nie licząc kwot wynikających z symbolicznego czynszu, naliczanego przez lata i remontów wykonanych dla tej instytucji. Tak więc wyższa liczba wypadków, w żaden sposób nie mogła być spowodowana przez brak dofinansowania ze strony samorządu Chełmca. Zaprzeczam również, że policjanci w Chełmcu marzą o takim dofinansowaniu jak w innych okolicznych samorządach, gdyż takie dofinansowanie otrzymali (a nawet wyższe).

Za treść powyższych sformułowań w imieniu redakcji przepraszam.”

Do wiadomości:
Redakcja Gazety Krakowskiej 31-548 Kraków, al. Pokoju 3

WOJCI GMINY

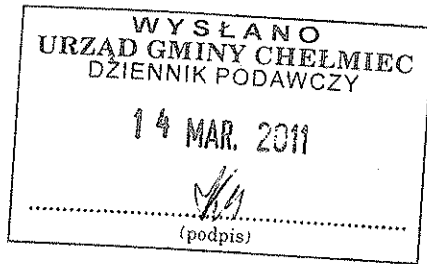
mgr inż. Bernard Stawiarski



Urząd Gminy w Chełmcu
Ul. Papieska 2,
33-395 Chełmiec

Tel. (018) 414 56 10
fax. (018) 414 56 43
e-mail: sekretariat@chelmiec.pl

Chełmiec, 11.03.2011 r.



Sz.P

Komendant Miejski Policji
w Nowym Sączu
insp. mgr inż. Witold Bodziony

Znak: ZW.030-03/11

Dotyczy: Informacji o dofinansowaniu komisariatu Policji w Chełmcu w roku 2010.

W związku z artykułem Pana redaktora Stanisława Śmierciaka z dnia 08.03.2011 r. w „Gazecie Krakowskiej” pt. „Samorządy wykupują bezpieczeństwo ludzi jednoznacznie wynika, że tylko w gminach które udzieliły wsparcia finansowego Policji w 2010 roku nastąpił spadek liczby ofiar wypadków, przy czym sugeruje słowami: „Dla porównania w gminie Chełmiec, gdzie nie ma dodatkowych patroli drogowych, było odwrotnie. W 2009 roku doszło tam do trzech wypadków śmiertelnych, a rok później do 5”, że gmina nie finansując Policji spowodowała wzrost śmiertelnych wypadków, zapytuję czy wg. Pana Komendanta rzeczywiście jak twierdzi Pan redaktor ilość wypadków uzależniona jest od wielkości środków finansowych udzielanych przez gminy, bo jeśli tak to dziwi fakt, że pomimo tego, że w roku 2009 gmina Chełmiec nie udzielała dodatkowych środków finansowych było mniej wypadków niż w roku 2010, w którym gmina udzieliła dofinansowanie w wysokości 47 000 zł. Na co przeznaczane są pieniądze z budżetu gminnego skoro wzrasta zagrożenie pomimo przekazywania dofinansowania dla Policji?

W tekście cytowanego artykułu pod zdjęciem byłego komendanta Komisariatu w Chełmcu widnieje tekst: „Policjanci w Chełmcu marzą o takim samorządowym wsparciu jak w Grybowie, Korzennej czy Nowym Sączu”. Rozumiem, że tekst ten nie jest wyrazem opinii jakie panują wśród policjantów z Chełmca, bowiem jeśli tak jest to albo nie wiedzą o dofinansowaniu ze strony gminy albo „marzą” o dofinansowaniu niższym niż dostali, bo z tego co pisze autor artykułu: „wymienione gminy (Grybów i Korzenna) wyłożyły po ok. 30.000 zł a więc o 17 000 zł mniej niż Chełmiec. A zatem czy ten cytat jest tylko wypowiedzią „wymyśloną” na potrzeby artykułu przez Pana redaktora czy faktycznie Policjanci marzą o takim dofinansowaniu jak w Grybowie czy Korzennej?

Z poważaniem
WÓJTA GMINY

mgr inż. Bernard StawiarSKI